2025/11/03 17:58 1/2 James 1:13

James 1:13

	μηδεὶς πειραζόμενος λεγέτω ὅτι ἀπὸ θεοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς
Greek	greek
	Masculine noun meaning:
	* A god or goddess * God πειράζομαι· ὁplugin-autotooltipdefault plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article γὰρ θεὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς
	greek
	Masculine noun meaning:
	* A god or goddess * God ἀπείραστός ἐστινρlugin-autotooltip_default plugin- autotooltip_bigεἰμί
	greek
	εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").
	It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. κακῶν, πειράζει δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ
	greek
	δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. αὐτὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) οὐδένα.
ESV	Let no one say when he is tempted, "I am being tempted by God," for God cannot be tempted with evil, and he himself tempts no one.
NIV	When tempted, no one should say, "God is tempting me." For God cannot be tempted by evil, nor does he tempt anyone;
NLT	And remember, when you are being tempted, do not say, "God is tempting me." God is never tempted to do wrong, and he never tempts anyone else.
KJV	Let no man say when he is tempted, I am tempted of God: for God cannot be tempted with evil, neither tempteth he any man:

James 1:12 ← James 1:13 → James 1:14

Return to: Home Page → Christianity → Bible → New Testament → James → James 1

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=james_1:13

Last update: 2025/10/23 00:28

